

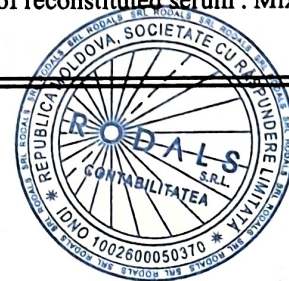


Специфікація продукту/ SPECIFICATION
СИРОВАТКА МОЛОЧНА СУХА ДЕМІНЕРАЛІЗОВАНА, 40%/
WHEY POWDER DEMINERALIZED, 40%




Країна походження: Україна/ Country of origin: Ukraine

Реквізити	<p>ТОВ «ГАЙСИНСЬКИЙ МОЛОКОЗАВОД» вул.Заводська,45, м.Гайсин Вінницька обл. Україна 23700</p>	<p>Тел./факс: +38 (0) 4334-22246 +38 (0) 67-5034950  haisynmilk.com haisynmilk@gmail.com</p>	<p>p/c 26008210394766 АТ «ПроКредит Банк» МФО 320984 ЕГРПОУ 34309918</p>
Company Requisites	<p>LLC Haisynskiy molokozavod 45, Zavodska str., Haisyn, Vinnitsa region, 23700, Ukraine</p>	<p>Phone/fax: +38 (0) 4334-22246 +38 (0) 67-5034950  haisynmilk.com haisynmilk@gmail.com</p>	<p>C/A 26008210394766 (EUR,USD) Correspondent bank: ProCreditBank AG, Frankfurt am Main, Germany SWIFT/BIC PRCBDEFF Beneficiary bank: JSC ProCreditBank , Kiev, Ukraine SWIFT/BIC MIFCUAUK</p>
Органолептичні показники/ Organoleptic indicators			
Характеристики продукту/ Product Characteristics	<p>Сироватка молочна суха демінералізована розпилювального сушіння – продукт, отриманий шляхом розпилювального сушіння сироватки молочної підсирної демінералізованої рідкої. Сироватку молочну підсирну демінералізовану рідку отримують з сироватки молочної підсирної несолоної після видалення жиру з подальшою пастеризацією. Сировиною є сироватка молочна підсирна несолона, в яку не додаються консерванти, нейтралізатори та будь-які інші хімікати/ Whey is dry, demineralized by the spray drying method. - a product obtained by spray drying demineralized liquid serum. Demineralized liquid whey is obtained from unsalted whey after defatting and subsequent pasteurization. The raw material is unsalted whey, to which no preservatives, neutralizers or any other chemicals are added.</p>		
Колір/Colour	<p>від білого до світло-жовтого, можливий злегка кремовий відтінок/ from white to light yellow, a slightly creamy shade is possible</p>		
Зовнішній вигляд і консистенція/ Appearance and consistency	<p>Тонкодисперсний порошок. Дозволено наявність грудочок, легко розсипчастих під впливом механічної дії./ Fine powder. The presence of lumps is allowed, they easily crumble under the influence of mechanical action.</p>		
Смак та запах/Smell and taste	<p>солодкувато-солонуватий, без сторонніх присмаків та запахів/ sweet and salty, without extraneous tastes and smells</p>		
Рекомендоване використання/ Suggested Uses	<p>Безпосередньо готовий до споживання Дозування залежить від застосування. 100 г порошку при повторному поєднанні з 900 мл теплої дистильованої води (t = 40-45 0C) дасть приблизно 1 літр відновленої сироватки. Добре перемішайте і дайте постояти 10-15 хв./ Immediately ready for consumption Dosage depends on application. 100 g powder when recombined with 900 ml warm distilled water (t = 40-45 0C) shall give 1 liter of reconstituted serum . Mix well and let stand 10-15 min</p>		



sc elen
 anho/Mass
 cap. mg / kg
 кады:

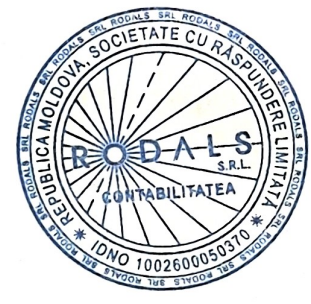
Склад продукту/ Ingredients	Сироватка молочна підсирна несолона. Консерванти: немає. Алергени: лактоза. Без ГМО/ Unsalted whey. Preservatives: none. Allergens: lactose. Without GMO
Упаковка/ Packaging	 Транспортне пакування - паперові чотири-п'яти шарові паперові мішки з мішками вкладками з поліетилену масою нетто 25 кг Скоби і металеві застібки не використовуються. Вага нетто 25,0 кг Вага брутто 25,40 кг/ Transport packaging - paper four-five-layer paper bags with polyethylene bag inserts with a net weight of 25 kg No staples or metal fasteners are used. Net weight 25.0 kg Gross weight 25.40 kg
Зберігання та транспортування/ Storage and Handling	За температури (18±2) °C та відносної вологості не більше ніж 80 % у критих сухих вентильованих приміщеннях не більше ніж 24 місяці від дати виробництва/ At a temperature of (18±2) °C and a relative air humidity of no more than 80% in closed, dry, ventilated rooms for no more than 24 months from the date of manufacture.

Фізико-хімічні показники/ Physical and chemical characteristics

Індекс розчинності, см ³ сирого осаду, не більше Solubility index	0,5
Масова частка вологи, % не більше/ Mass fraction of moisture, %	4,0
Масова частка жиру, % не більше/ Mass fraction of fat, %	1,5
Масова частка золи, % не більше/ Ash, %	6,0
Масова частка лактози, % не менше ніж Mass fraction of lactose	70,0
Кількість пригорілих частинок, диск, не більше Purity group	B
Титрована кислотність сироватки, не більше ніж, Acidity, °T	20
Масова частка білка для сироватки молочної демінералізованої сухої не менша, ніж Mass fraction of protein, %	10
Рівень демінералізації, % не менше/ Level of demineralization	40

Мікробіологічні показники/ Microbiological characteristics

-Staphylococcus aureus, в 1 г продукту	не дозволено/Absent
-Listeria monocitogenes в 25 г продукту	не дозволено/ Absent
-Патогенні, в тому числі сальмонели в 25 г продукту/ Salmonella in 25g	не дозволено/ Absent
Кількість пліснявих грибів, КУО в 1г, не більше/ mold fungi	50
-Кількість дріжджів, КУО в 1 г, не більше/yeast	50
- БГКП (коліформи) в 0,1г Coliforms in 0,1g	- не дозволено - Absent
-КМАФАМ, КУО/см ³ The total bacterial count, g	1,0x10 ⁵ Not more than 1,0x10 ⁵



Індикатори безпеки/ Security Indicators

Toxic elements, mg / kg	
свинцю/Mass fraction of lead, not more than, mg / kg	0,1
кадмію /Mass fraction of cadmium, not more than, mg / kg -	0,03
ртуті /Mass fraction of mercury, not more than, mg / kg -	0,005
арсеній /Mass fraction of arsenic, not more than, mg / kg -	0,05
Pesticides, mg/kg	
KGhTsG (alpha-isomer), not more than КГЦГ (альфа-ізомер), не більше	1,25
KGhTsG (beta-isomer), not more than	1,25
KGhTsG (gamma-isomer), not more than	1,25
4,4 – DDT, mg / kg not more than	1,0
4,4 – DDE, mg / kg not more than	1,0
4,4 – DDD, mg / kg not more than	1,0
Mycotoxins, mg/kg	
Aflatoxin M, mg / kg not more than	0,0005 *
Radionuclides, Bq/kg	
Content of radionuclides Cs ₁₃₇ , not more than	500
Content of radionuclides Sr ₉₀ , not more than	100
Antibiotics, u/g	
Tetracycline group U/g, not more than	0,01
Streptomycin U/g, not more than	0,5
Penicillin U/g, not more than	0,01
Chloramphenicol, u/g	Not more than 0,0003
Потенційні споживачі Potential consumers	Підприємства харчової промисловості, підприємства виробники кормів для сільськогосподарських тварин. Групи ризику, люди з алергічними реакціями на молочні продукти зокрема лактозу Food industry enterprises, enterprises for the production of fodder for agricultural animals. Risk groups, people with allergic reactions to dairy products, in particular to lactose
Маркування продукції Product labelling	Одиниці маркування продукції проводяться згідно з ТУ У15.5-00419880-089:2009 Product labeling units are held in accordance with TU U15.5-00419880-089:2009 .
Реалізація товару Goods realization	Оптова торгівля. Wholesale.

Гарантія якості /Quality assurance

Сертифікат відповідності, протоколи випробувань, декларація виробника, сертифікат якості.
 Продукт виробляється відповідно до суворих процедур забезпечення якості, які дотримуються постійно. Виробниче середовище також підлягає регулярному моніторингу та контролю. Кінцевий продукт відбирається та перевіряється на хімічні, сенсорні та мікробні параметри за допомогою міжнародно визнаних процедур. Під час зберігання та транспортування вживаються запобіжні заходи для забезпечення збереження якості продукції якість підтримується.
 Certificate of conformity, test reports, manufacturer declaration, quality certificate.
 The product is manufactured under strict quality assurance procedures which are enforced at all times. The manufacturing environment is also subject to regular monitoring and control. Final product is sampled and tested for chemical, sensory and microbial parameters using internationally recognized procedures. During storage and shipment, precautions are taken to ensure that the product quality is maintain

У разі виникнення будь-яких особливих вимог до товару наша Компанія готова розглянути умови специфікацій, представлених Покупцем.
In the event of any special requirements for the product, our company is ready to consider the conditions of the specifications presented by the Buyer.

